

— 산마테오 카운티 —
캘리포니아 유권자선택법
2020년 1월~2024년 1월 보충계획
선거관리계획
2020년 11월 3일 총선거용



Mark Church 사무실
최고 선거 관리인 & 조세 사정인- 카운티 서기-기록인
등록 및 선거 본부

40 Tower Road, San Mateo, CA 94402
전화 650.312.5222 팩스 650.312.5348

이메일 registrar@smcacre.org 웹사이트 www.smcvote.org

  @smcvote

본 페이지는 의도적으로 비워두었습니다

목차

선거관리대표가 드리는 메시지.....	1
선거상의 변화 개요.....	2
투표 시 안전성을 높이는 방안.....	3
투표센터.....	3
우편투표.....	3
투표용지 인쇄.....	3
투표용지 우송.....	4
교체용 투표용지.....	4
원격우편투표(RAVBM).....	4
투표함.....	4
커브사이드에서 투표용지 제출, 드라이브스루 투표.....	4
개표 집계.....	5
유권자 교육, 대외홍보 활동	6
유권자 워크숍.....	6
유권자에게 문자 발송.....	6
유권자 등록률이 평균 미만인 지역에 홍보엽서 집중 발송.....	6
2020~2024 년도 선거관리계획 개정사항 요약 부록.....	7
투표센터 위치 제안.....	7
투표함 위치	7
투표센터 실내 배치도.....	7
지역사회 파트너.....	7
지역사회 행사 일정.....	7
미디어 파트너.....	7
예: 유권자에게 직접 연락.....	7
대중 의견.....	8
유권자등록선거본부 측의 응답	9

본 페이지는 의도적으로 비워두었습니다



OFFICE OF
**ASSESSOR-COUNTY CLERK-
RECORDER & ELECTIONS**
COUNTY OF SAN MATEO

MARK CHURCH
CHIEF ELECTIONS OFFICER &
ASSESSOR-COUNTY CLERK-RECORDER

October 30, 2020 년 10 월 30 일

유권자 여러분,

2020 년 1 월부터 2024 년 1 월까지 적용되는 산마테오 카운티 [선거관리계획](#)(EAP)에 대한 본 보충계획에는 오는 2020 년 11 월 3 일에 치를 대통령 선거에 관한 계획을 담고 있습니다. 세계 각지에서 감염병이 창궐하는 시기에 선거를 치러야 하는 유례 없는 비상 상황이 발생함에 따라, 선거관리계획을 변경할 필요가 있어 본 보충계획을 마련하게 되었습니다. 스페인 독감이 발병한 뒤 1918 년에 2 차 대유행이 발생하자 그해 11 월 5 일 치러진 중간선거가 예년 중간선거에 비해 투표율이 저조했던 것과는 달리, 올해 선거의 경우 코로나 19 사태에도 불구하고 우리 지역에서 역대 최고의 투표율을 기록할 것으로 예상됩니다. 올 11 월 선거를 치를 때 따라야 할 법률과 우리주 지침을 다음 몇 페이지에 걸쳐 안내해 드립니다.

이 자료에 담긴 메시지 중 제일 중요한 한 가지만 꼽자면, 산마테오 카운티 유권자는 기대만큼 안전하고 보안성을 갖춘 편리한 방식의 선거 서비스를 누리실 것이라는 점입니다.

산마테오 카운티는 [캘리포니아 유권자선택법](#)에 따라 지난 2018 년에 우리 주 최초로 우편투표(VBM)를 치른 카운티 중 하나로, 이 법에 따라 치르는 우편투표가 어느덧 5 회째로 접어들었습니다. 우리 카운티는 우편투표(VBM) 용지와 'I Voted' 스티커, 그리고 요금선납 반송 봉투를 모든 유권자에게 자동으로 우송해 드리는 것을 표준 절차로 삼습니다. 따라서 어떤 유권자든 댁에서도 편리하고 안전하게 투표하는 기회가 주어지는데, 이 점은 특히 코로나 19 사태를 맞아 더욱 중요합니다.

한편, 투표 현장을 직접 방문해 투표하고 싶은 유권자를 위해 투표센터 총 45 개소를 운영할 예정이며, 이 중 3 개소는 사전투표가 치러지는 10 월 5 일에 열립니다. 유권자와 투표요원의 건강과 안전을 지키드리고자 각종 안전 예방조치가 마련됩니다. 투표요원에게는 개인 방역품을 지급하고, 유권자에게는 서로 간에 수차례 일어날 만한 접촉을 최소화하기 위해 일회용품만 지급할 것입니다. 투표용 태블릿이나 투표 부스와 같이 다수를 거치는 물품이나 표면은 유권자 한 명이 사용하고 나면 바로 닦을 예정입니다. 이처럼 새로운 조치가 도입됨에 따라 선거 당일에 유권자들의 대기 시간이 길어질 것으로 보입니다.

한편 원격우편투표(RAVBM) 시스템을 통해 투표하는 새로운 절차가 마련되어 대부분의 유권자가 이용할 수 있게 되었습니다. 원격우편투표(RAVBM)란 인터넷에 연결된 컴퓨터상에서 투표용지에 기표한 후 프린터로 이 투표용지를 인쇄하는 방식입니다. 산마테오 카운티는 2017 년에 원격우편투표 시스템을 최초로 도입한 카운티입니다. 이 투표 시스템은 원래 장애인·군인·재외국민 유권자를 돕기 위해 개발되었습니다. 원격우편투표(RAVBM) 시스템 이용 방법은 우리 본부 웹사이트 www.smcvote.org 에 나와 있으며, 샘플 투표용지와 유권자 정보 팸플릿, 그리고 공식 투표용지 패킷에도 수록되어 있습니다.

각자 어떤 투표 방식을 선호하든 꼭 투표하시고, 사전투표에도 적극 임하시길 당부드립니다.

감사합니다.

마크 처치(Mark Church) 드림

40 Tower Road, San Mateo, CA 94402

P 650.312.5222 F 650.312.5348 email registrar@smcacre.org web www.smcacre.org

선거상의 변화 개요

산마테오 카운티 유권자등록선거본부는 [하원법안 제 860 호](#)와 [상원법안 제 423 호](#) 규정에 따라 2020 년 11 월 3 일에 있을 대통령 선거에 적용되는 캘리포니아 선거법 개정사항을 준수합니다. 아울러 주무장관이 발표한 [코로나 19 상황에 따른 선거관리 지침](#)(2020 년 8 월 27 일 개정본) 및 향후 추가 개정 지침을 따르는 한편, 우리 주와 카운티의 공중보건 명령에 따라 유권자와 투표요원의 안전을 지키고자 마련된 건강·안전 수칙을 투표센터에서 시행할 것입니다.

공중보건과 안전을 위해 각 투표센터마다 유권자에게 마스크 의무 착용을 일러 주고, 방역 수칙에 관한 문의에 답하며, 물리적 거리두기 표식을 따르라고 안내할 건강지킴이 겸 환영자 1 명을 배정하기로 했습니다. 장애인 배려를 교육받은 환영자들이 대기 줄을 오가면서 유권자들이 질문이 있거나 도움을 필요로 하는지를 수시로 확인할 예정입니다. 투표센터에 입장하면 체크인 테이블에 설치된 플렉시글래스 보호막을 사이에 두고 투표요원들이 가까이에서 안전하게 유권자의 편의를 도와드릴 수 있습니다.

하원법안 제 860 호에 따라 산마테오 카운티에 새로 적용되는 사항:

- 누구나 원격우편투표(RAVBM) 시스템을 이용할 수 있도록 한다.¹
- 선거일까지 날짜의 우체국 소인이 찍힌 우편투표용지가 선거 당일 후 17 일 이내에 접수되면 유효하다.²
- 우편투표용지 처리 업무는 선거 29 일 전부터 개시할 수 있다.³

하원법안 제 860 호에 따라, 각 카운티는 우편투표에 참여한 모든 유권자에게 투표용지 추적 시스템을 의무 제공해야 합니다. 따라서 산마테오 카운티 유권자는 투표용지가 언제 접수되고 집계되었는지를 우리 본부 웹사이트 www.smcvote.org 에 있는 [내 선거 정보\(My Election Info\)](#)에서 계속 확인할 수 있습니다. 그리고 우편투표용지 추적 시스템인 [내 투표용지가 지금 어디 있나요?\(Where's My Ballot?\)](#)에 가입할 수도 있습니다.

[상원법안 제 423 호](#)에서는 각 카운티가 우리 주 전역에서 총선거를 치르는 2020 년 11 월 3 일로부터 3 일 전까지는 투표센터를 열지 않아도 된다고 허락했으나, 산마테오 카운티는 선거일 29 일 전까지 투표센터 3 곳의 운영을 시작하는 관행을 지속할 방침입니다.

2020 년 5 월, 주무장관실은 [선거법\(EC\) 제 14201 조](#) 소수 언어 지정 조항에 따라 주에서 의무화하는 언어를 새로 추가했습니다. 이번 결정으로 산마테오 카운티에서 의무 언어로 추가된 3 개 언어는 버마어, 힌디어, 일본어입니다. 산마테오 카운티는 이들 언어로 된 참조용 복제본 투표용지를 배부·전시하고 관련 교육과 대외홍보 활동을 실시할 것입니다.

더욱 다양한 투표 방법을 제공해 드리고자 유권자등록선거본부에서는 트럭으로 이동하는 투표센터 1 개소를 추가해 대형 쇼핑센터 2 곳, 소규모 공항, 해안 지역 고등학교, 그리고 지역 명소인 카우펠리스 주차장을 순회할 예정입니다. 순회 장소는 캘리포니아 유권자선택법에 명시된 14 가지 기준과 포용민주주의센터(Center for an Inclusive Democracy)⁴의 장소선정도구를 통한 권고 장소를 선정했습니다.

¹ 원래 원격우편투표(RAVBM)는 장애인·재외국민·군인 및 군인가족 유권자를 위해 만든 시스템임.

² 현행법상 선거일까지 날짜의 우체국 소인이 찍힌 우편투표용지가 선거 당일 후 3 일 이내에 접수되면 유효함.

³ 현행법상 각 카운티는 업무일 기준으로 선거 10 일 전부터 우편투표용지 처리 업무를 개시할 수 있음. 선거일 밤 모든 투표소가 닫히기 전까지는 개표 결과를 발표하지 않음.

⁴ 선정 기준으로는 대중교통 인접 여부, 역대 우편투표율이 저조한 지역, 인구 밀집지, 소수 언어 지역사회, 장애인 유권자, 차량 소유 비율이 낮은 지역사회, 저소득 지역사회, 유권자 등록 비율이 낮은 지역사회, 지리적으로 고립된 지역사회, 무료 주차 가능 지역, 유권자가 투표센터에 도착하기까지 소요되는 시간과 거리, 장애인 유권자를 위한 대안적인 투표 방법, 교통량 패턴, 그리고 법에 따라 설치된 투표센터 외에 이동 투표센터의 필요성 등이 있음.

투표 시 안전성을 높이는 방안

산마테오 카운티는 유례를 찾기 힘든 비상 시국에도 앞으로 2020 년 11 월 3 일에 있을 대선을 안전하게 치르고자 만반의 준비를 갖췄습니다.

투표센터

유권자등록선거본부는 코로나 19 사태에 대응하여 질병통제예방센터 (CDC)와 카운티 건강 표준을 준수하고자 2020 년 3 월부터 관련 절차를 개정하고 투표센터를 개선하는 작업에 돌입했습니다.

우리 카운티 곳곳에 편리한 위치에 투표센터 총 45 곳을 개소할 예정입니다. 유권자선택법에 명시된 상기 14 가지 기준 외에도 유권자등록선거부에서는 최적의 투표센터 위치를 선정하고자 포용민주주의센터의 장소선정도구를 활용했으며, 해당 투표센터의 내부 구조가 유권자 간이나 유권자와 투표요원 간에 적절한 물리적 거리두기가 가능한지도 조사했습니다. 모든 투표센터는 장애인 편의시설도 갖췄습니다.

투표센터 담당자(VCR)는 온라인뿐 아니라 대면으로도 교육을 받게 됩니다(사람 간의 물리적 거리두기를 감안해 내부 시설을 배치한 교육장에서 수강). 과거에는 투표소를 찾은 유권자를 명부에서 확인하는 체크인 과정을 거쳐 투표용지 인쇄본이나 투표기기용 카드를 유권자에게 배부하는 일이 투표센터 담당자(VCR)가 주로 하는 역할이었으나, 이제부터는 세척·소독 임무까지 교육받게 됩니다. 그리고 투표센터 담당자(VCR)에게 개인 방역품(얼굴 마스크, 장갑 등) 사용에 관한 지침도 전달할 방침입니다. 이렇게 늘어나는 임무를 소화할 수 있도록 투표센터 인력을 확충할 계획입니다.

투표센터 담당자(VCR)는 모두 장애인에 대한 예의와 고객 서비스를 교육받습니다. 장애인을 배려하는 교육에 반영된 원칙은 예의를 갖춘 자세로 도움을 드릴지를 여쭙보아 정확히 어떤 도움을 필요로 하는지 밝히실 기회를 드리는 것입니다. 아울러 관련 지침을 모두 준수했으나 마스크 착용만 하지 않은 유권자가 간혹 있는데, 해당 유권자의 기본 권리인 투표권을 투표센터 담당자(VCR)가 잘못하고 박탈하는 일이 없도록 얼굴 마스크 착용 예외 조항이 있음을 이들 담당자에게 명확히 교육시키겠습니다.

마스크 미착용 유권자에게는 현장에서 투표용지를 받아가서 집에서 우편으로 투표('to-go' 우편투표), 원격우편투표(RAVBM), 종이 투표용지 이용, 투표센터 외부 기표소 이용 등 각종 투표 방식을 제안해 드리겠습니다. 투표센터 담당자(VCR)는 장애인 유권자의 존엄성을 존중하면서 공공 안전을 보장하도록 교육받았으므로 이들 유권자가 부당한 지체 없이 투표할 수 있습니다.

투표센터 투표요원에게 참조용 복제본 투표용지가 어떤 취지로 마련되었는지와 더불어 이 투표용지를 요청하는 유권자에게 어떻게 제공하는지를 지속적으로 교육시킬 예정입니다. 지난 3 월에 있었던 선거 후에 새로 추가된 언어에 관한 정보도 교육 시에 다루겠습니다. 카운티에서 제공하는 모든 언어로 번역된 참조용 복제본 투표용지를 알리는 표식에 이번에 새로 추가된 3 개 언어인 버마어, 힌디어, 일본어도 반영하겠습니다.

선거 당일에 투표 현장이 붐벼 줄을 길게 서지 않도록 사전투표에 적극 참여하시기 바랍니다.

우편투표

2018 년 제정된 캘리포니아 유권자선택법을 시행한 최초의 5 개 카운티 중 하나인 산마테오 카운티는 모든 등록유권자에게 우편투표용지를 보내 드릴 준비를 잘 갖추 놓았습니다. 우편투표용지를 받으면 기표한 후에 우편으로 회송, 공식투표함에 투입, 투표센터에 제출, 이렇게 세 가지 방식 중에 선택하실 수 있습니다. 또한 지난 예비선거 당시 33 곳이던 투표함 비치 장소를 39 곳으로 늘려, 투표용지를 제출해야 하는 유권자의 편의를 높였습니다. 투표함의 위치는 투표센터 위치와 마찬가지로 유권자선택법에서 제시한 14 가지 기준에 따라 선정됩니다.

투표용지 인쇄

미국 최대 투표용지 인쇄업체 중 한 곳인 K&H 일렉션 서비스(K&H Election Services)와 12 여 년간 협력해 온 유권자등록선거본부는 올해 투표에 대비해 산마테오 카운티의 등록유권자에게 우송해 드릴 427,000 장 이상의 투표용지를 제작할 준비를 마쳤습니다.

투표용지 우송

매번 선거철을 앞두고 유권자등록선거본부는 미국 우정공사인 USPS 투표요원들과 만나 투표용지 우송일과 예상 수량을 미리 알리고 USPS 에서 시행한 변경 사항을 검토합니다.

산마테오 카운티는 USPS 와 상호 긴밀한 업무 체제하에 투표용지 우송·회송이 적시에 차질없이 진행되도록 선거철 동안 계속 협력합니다.

유권자는 주무장관이 제공하는 [Bellatrix 서비스](#)를 통해 투표용지를 추적할 수 있습니다.

[Wheresmyballot.sos.ca.gov](#) 에서 ‘내 투표용지가 지금 어디 있나요?(Where’s My Ballot?)’에 가입하면 회송한 우편투표용지가 현재 어디 있는지를 문자 메시지, 이메일 또는 전화를 통해 자동 알림으로 받아 파악할 수 있습니다.

교체용 투표용지

투표용지를 교체해야 하는 경우 10 월 27 일까지 우편으로 받거나 투표센터를 방문해 받을 수 있으나, 시간 지체를 줄이기 위해 이번 선거에서만은 교체용 투표용지를 미리 요청한 다음 투표센터를 방문해 받아 갈 수 있습니다. 요청 양식은 우리 본부 웹사이트 [www.smcvote.org](#) 에서 구할 수도 있고, 650.312.5222 번으로 전화를 걸거나 문자를 보내 받은 요청 양식을 제출하고 투표용지를 배부받을 장소를 선택한 다음 하루 지나 직접 방문해 받아 올 수도 있습니다. 투표용지가 마련되면 배부 장소에 관한 안내문을 이메일로 보내 드립니다.

원격우편투표(RAVBM)

올 11 월 대선에는 유권자 누구나 인터넷과 프린터에 연결된 컴퓨터로 안전하게 투표용지에 액세스해 기표한 후 인쇄까지 마치는 [원격우편투표\(RAVBM\) 시스템](#)을 이용할 수 있습니다. 지금까지는 장애인 유권자가 투표용지를 받아 독립적이고도 안전하게 기표하는 방법이자 재외국민·군인 유권자가 투표 마감을 놓치지 않고 투표에 참여하는 방법으로 이 시스템을 활용해 왔습니다. 그러나 이제는 코로나 19 사태에 대응해 최대한 제약 없이 손쉽게 투표할 수 있도록 모든 유권자에게 확대했습니다. 기표를 마친 투표용지는 우편이나 투표함을 통해 유권자등록선거본부에 제출해야 합니다. 지역 유권자는 이메일이나 팩스로 투표용지를 제출할 수 없습니다.⁵

투표함

10 월 5 일부터 유권자는 카운티 곳곳의 편리한 위치에 설치된 39 개 투표함을 이용할 수 있습니다. 이중 29 개는 주 7 일, 하루 24 시간 언제든지 이용 가능하도록 실외에 설치되어 있습니다. 실내 투표함은 보안 잠금장치와 고정용 케이블이 달려 있고, 실외 투표함은 철재로 제작해 콘크리트 벽에 볼트로 부착되어 있어 모두 보안성이 뛰어납니다. 모든 투표함은 신체장애인 유권자들의 이용 편의를 고려해 형태와 위치를 정했습니다.

2 인 1 조로 구성된 인력이 10 월 5 일~10 월 25 일에는 주 2 회, 10 월 26 일~11 월 1 일에는 주 3 회, 11 월 2 일과 선거 당일에는 적어도 하루 1 회 이상 투표함에 모인 투표용지를 수거할 계획입니다. 수거한 투표용지는 유권자등록선거본부로 가져와 처리되어 안전하게 장기 보관됩니다.

커브사이드에서 투표용지 제출, 드라이브스루 투표

45 개 투표소 전체에서 자원봉사자와 투표요원들이 차량에 탑승 중인 유권자로부터 봉인 투표용지를 제출받습니다. 커브사이드 제출 방식을 이용하면 투표함 문을 직접 열어서 투표용지를 집어넣는 방식보다 보다 신속하게 투표용지를 제출할 수 있습니다. 또한 보행이 어렵거나 그 밖에 신체적 제약이 있는 분들의 경우 투표용지를 공식 투표함에 제출하는 대안이 됩니다.

산마테오 카운티 이벤트 센터(San Mateo County Event Center)에서도 드라이브스루 방식으로 투표용지를 제출하실 수 있습니다.

⁵ 군인·재외국민 유권자가 투표용지를 제출하는 추가 방법은 [연방 투표지원 프로그램](#)을 참조.

이처럼 커브사이드 및 드라이브스로 투표용지를 제출하는 방식은 취약계층 유권자들이 코로나 19에 노출될 가능성을 막아 줍니다.

특히 투표요원팀은 6 피트 이상 거리 지키기, 마스크 착용, 투표용지 봉투 수령 시 장갑 착용 등 코로나 19 방역 조치를 준수합니다. 한편 당일 기후로부터 자원봉사자와 투표요원을 보호하는 차원에서 천막이 설치됩니다. 커브사이드 및 드라이브스로 방식을 택한 유권자를 위해 차량 진행 방향 및 투표요원과 대화 시 마스크 착용 의무를 안내하는 A 자형 입간판을 곳곳에 설치하겠습니다.

개표 집계

유권자등록선거본부는 정확하고 효율적인 개표 집계에 필요한 인력과 기술을 갖췄습니다. 더불어 2019년에 집계 시스템을 바꾸면서부터 2019년 11월 5일에 치른 지자체·학교·특별선거구 통합선거와 2020년 3월 3일에 치른 대통령 예비선거 시에 활동한 투표요원들이 새로운 장비를 사용할 기회를 누렸습니다. 이 새로운 장비를 사용하면 우편투표 봉투를 시간당 최대 50,000 개까지 처리할 수 있습니다.

유권자 교육, 대외홍보 활동

감염병이 대유행하는 동안에도 선거를 차질없이 치러내려면 유권자들이 다양한 투표 방식과 유권자로서의 권리를 제대로 이해해야 하는 것은 물론 투표가 아무런 제약 없이 안전하고 보안성 있게 진행되리라는 확신이 있어야만 합니다.

이때 ‘신뢰받는 주체’가 유권자 교육과 대외홍보 활동을 통해 정보를 전달한다면 이들 교육과 활동이 한층 효과적으로 이뤄집니다. 여러 조사에 따르면, 정부기관과 지역사회 단체, 비정부 단체, 자문 위원회 등이 선거 관련 정보를 신뢰감 있게 전달하는 역할을 하는 것으로 드러났습니다. 그러므로 우리 부는 앞으로도 협업에 기반한 대외홍보 네트워크를 통해 유권자들과 계속 소통해 나가겠습니다.

유권자 워크숍

유권자등록선거본부는 코로나 19 사태로 인해 당분간 지역사회 파트너를 대상으로 대면 워크숍 대신 온라인 워크숍을 개최합니다.

2020 년 9 월과 10 월에 열리는 워크숍은 영어 외 언어 사용 유권자와 장애인 유권자에게 2020 년 11 월 3 일 대선 투표 시 달라지는 점을 알려 드리고자 제공됩니다. 참고로, 본 자료를 발간하는 시점에 워크숍 기획 작업이 이미 진행되고 있습니다.

유권자에게 문자 발송

당분간은 지역 행사가 열리지 못함에 따라, 유권자등록선거본부는 투표권이 있음에도 미등록 상태이며 비활성 유권자가 아닌 젊은 주민 약 25,000 명에게 문자 메시지를 발송할 계획입니다.

특히 우리 본부 데이터베이스에 수록된 젊은 유권자, 처음 투표하는 유권자, 비활성 유권자의 연락처 정보를 폴리티컬데이터(Political Data)라는 기관의 데이터베이스에 수록된 휴대폰 번호와 대조한 다음, 젊은 유권자와 처음 투표하는 유권자에게 투표 독려 문자 메시지를 최대 3 건 발송할 것입니다. 이를 위해 텍스트서지(TextSurge)라는 업체에서 고용한 인력이

카운티 내에서 유권자 등록률과 투표율이 저조한 지역(데일리시티, 이스트 팔로알토, 시에 속하지 않는 지역)의 만 18 세 이상 주민을 대상으로 유권자 등록 관련 정보를 메시지로 발송합니다. 우리 본부는 텍스트서지에서 입수한 주민 이름 및 기타 신원 정보를 해당 데이터베이스와 대조해 현재 유권자 등록을 하지 않은 주민을 선별해 냅니다.

마지막 단계로, 우리 본부는 앞서 언급한 유권자 등록률·투표율 저조 지역에 있는 비활성 유권자의 연락처 정보를 폴리티컬데이터 측이 보유한 휴대폰 번호와 대조한 다음, 유권자 재등록을 하지 않았거나 타 지역으로 진출한 비활성 유권자인 경우 산마테오 카운티에 별도로 연락하지 않은 이상 우편투표용지를 보내 드리지 않겠다고 통보하겠습니다.

유권자 등록률이 평균 미만인 지역에 홍보엽서 집중 발송

유권자등록선거본부는 투표 독려를 취지로 한 지역 행사를 개최하지 못해 놓치는 잠재적 유권자에게 투표를 독려하는 문자 메시지를 발송하는 한편, 4 개 국어로 된 편지 크기의 유권자 등록 홍보엽서도 제작해 약 10 만 가구에 우송할 계획입니다. USPS 에서 이 홍보엽서를 데일리시티, 이스트 팔로알토, 멘로파크, 레드우드시티, 산브루노, 사우스 샌프란시스코의 일부 지역 및 시에 속하지 않는 지역의 가구마다 직접 우송합니다.

2020~2024 년도 선거관리계획 개정사항 요약 부록

투표센터 위치 제안

우리 선거본부는 지난 2020 년 3 월 3 일 치른 대통령 예비선거 당시 42 개이던 투표센터를 오는 11 월 3 일 대선까지 총 45 개로 늘리겠습니다.

선거일로부터 11 일 전까지는 투표센터를 운영하지 않습니다.

투표센터 3 개소를 개설한 데 이어, 기존의 투표센터 여러 곳도 유권자 간의 넉넉한 물리적 거리를 유지하고 단방향 동선을 만들 공간이 있는 장소로 위치를 변경했습니다. 신설 투표센터의 위치는 기존 투표센터 위치 선정 시와 동일한 기준, 캘리포니아 유권자선택법에서 제시하는 14 가지 기준, 지역사회의 의견, 그리고 포용민주주의센터의 장소선정도구 활용을 토대로 선정되었습니다.

투표 시설을 완비한 이동투표센터 2 대를 신규 구입하기로 한 계획은 잠정 보류되었고, 이 중에 1 대를 대신해서 장애인용 경사로가 설치된 이동식 건물 1 곳을 임대했습니다. 이와 같은 이동 투표센터를 설치할 위치는 유권자선택법에서 제시하는 기준, 지역사회의 의견, 그리고 포용민주주의센터의 장소선정도구 활용을 토대로 선정되었습니다.

투표함 위치

지난 3 월 기준으로 9 개이던 실외 상설 투표함을 올 11 월 대선에 대비해 총 29 개로 늘렸습니다. 투표함 설치 위치는 캘리포니아 유권자선택법에서 제시하는 14 개 선정 기준과 지역사회의 의견을 토대로 선정했습니다. 이에 따라 투표함 위치는 안전하고, 장애인 유권자들이 편리하게 이용 가능하며, 대중교통 노선과 가까운 곳에 있습니다.

투표센터 실내 배치도

사회적 거리두기와 단방향 동선이 가능한 넓은 공간에 적용할 실내 배치도 샘플을 새로 개발했습니다.

지역사회 파트너

지역사회 단체 3 곳을 우리 본부의 지역사회 파트너 섹션에 추가하게 되어 기쁩니다.

지역사회 행사 일정

지난 3 월 3 일 치른 선거 이후 코로나 19 사태가 터지자 대중을 상대로 한 모든 대면 행사가 전면 취소되고, 대신 현재 가상 환경에서 5 개의 행사를 개최할 예정입니다.

미디어 파트너

7 개의 미디어 파트너가 추가되었습니다.

예: 유권자에게 직접 연락

1 차 홍보엽서에는 투표센터 운영 날짜, 센터 수, 유권자 방문 가능 시간을 수록했습니다. 코로나 19 대응 태세와 전체 유권자가 이용할 수 있는 원격우편투표(RAVBM)에 관한 정보를 추가했습니다.

2·3 차 홍보엽서에는 코로나 19 대응 태세와 전체 유권자가 이용할 수 있는 원격우편투표(RAVBM)에 관한 정보도 추가할 계획입니다.

대중 의견

대중 의견 접수 기간 동안 받은 모든 의견과 이에 대한
유권자등록선거본부의 응답 내용을 아래와 같이 공개합니다.

2020 년 9 월 29 일
이메일로 접수

Mark Church 선거관리대표님께,
코로나 19 관련 내용을 보충한 산마테오 카운티 선거관리계획(EAP)을 살펴보고 의견을 제출할 기회를 주신 데 감사드립니다. 장애인권캘리포니아(DRC)이란 캘리포니아 장애인을 보호하고 옹호하는 제도로, ‘유권자 등록, 투표 참여, 투표소 접근성 제고 활동을 통해 장애인이 선거 과정에 온전히 참여할 수 있도록’ 보장하는 임무를 담당합니다. (미국법전 제 42 편 § 15461)

투표센터 및 투표함에 대한 의견:

투표센터 및 ‘팝업’ 투표센터 위치 변경 및 장애인 편의

산마테오 카운티의 선거관리계획 보충계획을 읽어 보니, “기존의 투표센터 여러 곳도 유권자 간의 넉넉한 물리적 거리를 유지하고 단방향 동선을 만들 공간이 있는 장소로 위치를 변경했습니다”와 “기존 위치와 근거리에 위치한 장소로 이동한다는 방침을 따랐습니다” (p. 6)라고 명시되어 있습니다. 물론 팬데믹으로 인해 투표센터 위치를 정하는 일에 어려움이 따른다는 점은 이해하나, 유권자선택법에 따르면 투표센터를 위치를 변경하기에 앞서 섹션 4005(A)(10)(B)에 제시된 15 가지 요소를 모두 고려해야만 합니다. 귀 본부에서 관련 요소를 고려하셨을 테지만, 위치 변경을 논의하는 경우 새 위치가 기존 위치와 단순히 ‘일반적으로 근거리’에 위치한다는 점 외에도 여러 부분을 감안해야 할 것입니다. 여러 요인 중에서도 특히 ‘근거리’ 요인(예: 장애인 시설과 가까운 위치인지 여부)에 관해 어떻게 고려할 건지 논의하시면 좋겠습니다 (선거법 § 4005(a)(10)(B)(v) 참조). ‘팝업’ 투표센터 2 곳의 신설 위치를 논의하실 때도 마찬가지입니다.

또한 저희 장애인권캘리포니아(DRC)는 모든 투표센터 및 ‘팝업’ 투표센터의 위치를 장애인이 이용하기 편리한 곳으로 정해 주실 것을 산마테오 카운티에 당부드립니다(선거법 § 1604, 4005(a)(4)(C) 참조). 장애인이 이용하기 편리한 곳으로 모든 투표소 위치를 정했다는 점을 선거계획서상에 밝히는 것이 가장 좋겠다고 사료됩니다.

장애인 편의를 반영한 투표함 및 신설 위치

유권자선택법에 따르면, 투표센터와 마찬가지로 투표함(및 설치 위치)도 장애인 유권자의 물리적 접근성을 고려해 선정해야 합니다(선거법 § 4005(a)(1)(B) 참조). 저희 장애인권캘리포니아(DRC)에서는 산마테오 카운티에 이 사실을 선거관리계획 보충계획에 포함시킬 것을 촉구합니다. 그러면 장애인 유권자들이 산마테오 카운티의 모든 투표함 위치에 편리하게 접근할 수 있게 됩니다.

또한 장애인권캘리포니아(DRC)는 산마테오 카운티에 신설 투표함 3 곳의 위치 각각에 대해서도 유권자선택법 섹션 4005(A)(10)(B)(특히 "근접성" 요인)에 나열된 15 가지 요인을 고려할 것을 권장합니다.

커브사이드 투표

산마테오 카운티의 선거관리계획 보충계획에서 커브사이드 투표를 다루야 합니다. 커브사이드 투표는 물리적으로 투표센터(장애인 편의 시설을 갖춘 투표센터 포함)에 접근하는 데 어려움을 겪을 유권자들을 위한 중요한 편의 조치입니다. 이번 선거에 커브사이드 투표 방식을 도입한다면 취약계층 유권자들이 코로나 19 에 노출될 가능성을 막을 수 있습니다. 저희는 또한 산마테오 카운티가 선거 웹사이트상에서 커브사이드 투표 방식을 다루는 것이 최선이라고 생각합니다.

마지막으로, 커브사이드 투표 방식 제공에 영향을 줄 수 있는 모든 코로나 19 방역 수칙(예: 커브사이드 유권자에게 투표요원이 소독용품과 소독된 물품을 건넨) 고지문을 포함시켜 주시기 바랍니다.

일반 의견:

현장에서 투표하는 유권자가 부당한 지체 없이 투표할 수 있는 여건 조성

선거관리계획(EAP) 보충계획에는 “**관련 지침을 모두 준수했으나 마스크 착용만 하지 않은 유권자가 간혹 있을 수 있습니다. [캘리포니아 공공보건부(CDPH)]의 얼굴 가리게 착용 지침**”상에 예외 조항이 있음에도 [투표요원]이 이를 몰라 이 유권자가 투표할 수 있는 기본권을 자칫 잘못 박탈하는 일이 없도록 이 투표요원에게 해당 조항을 교육시키겠습니다” (p. 3(굵은 글씨체를 별도로 추가함))라고 명시되어 있습니다. 그러나 주무장관(SOS)이 최근 발표한 CC/ROV(‘코로나 19 상황에 따른 선거관리지침’)에는 투표요원이 “마스크 미착용 유권자의 투표를 부당하게 지체시켜서는 안 된다”, 그리고 “**투표요원은 마스크 미착용 유권자의 투표를 막아서는 안 된다**”라고 명확히 밝히고 있습니다(CC/ROV 각서 번호 20154(2020 년 7 월 21 일) pp. 9, 20(굵은 글씨체를 별도로 추가함) 참조).

따라서 유권자가 투표센터 현장에 도착한 이상 캘리포니아 공공보건부(CDPH)의 지침상의 예외 조항이 적용되지 않는다 하더라도 저희 산마테오 카운티 투표요원은 해당 유권자의 투표를 부당하게 지연시키거나 막아서는 안 됩니다. 이처럼 주무장관이 내린 지침에 언급된 중요한 사항을 선거관리계획(EAP) 보충계획상에도 명확히 밝혀 주시기 바랍니다.

모든 장애인 유권자를 존엄과 존중의 자세로 대하기

선거관리계획(EAP) 보충계획을 보면, “마스크 착용이 불가능한 유권자는 바깥에서 투표하거나 타 유권자들과의 더욱 먼 거리를 확보하기 위해 이들이 투표를 마치고 떠날 때까지 기다렸다 투표해야 할 수 있습니다” (p. 3)라고 나와 있습니다. 이 지침을 시행하는 투표요원이 마스크를 착용할 수 없는 장애인을 포함해 모든 장애인 유권자를 예의바르게 대하는 교육을 충분히 시켜 주시기 바랍니다. 투표요원은 장애인 유권자의 존엄성을 존중(예: 마스크를 착용할 수 없는 유권자를 ‘배제’시키지 않음)하는 가운데 공공안전을 수호해야 하며, 유권자들이 부당한 지체 없이 투표할 수 있어야 합니다.

지역사회와 외부의 의견을 적극 청취하고 응답해 주시는 데 감사드립니다. 이처럼 대표님과 산하 직원들이 저희와 열린 소통을 계속 이어가 주셔서 고맙습니다. 혹시라도 궁금한 점이나 의견이 있으시다면 언제든지 저희 쪽에 연락주시기 바랍니다.

감사합니다.

Fred Nisen
투표권 담당 감독 변호사
투표권법무그룹(Voting Rights Practice Group)

Jason H. Connor
투표권 담당 소속 변호사
투표권법무그룹(Voting Rights Practice Group)

Paul R. Spencer
투표권 담당 소속 변호사
투표권법무그룹(Voting Rights Practice Group)

유권자등록선거본부 측의 응답

Nisen 변호사님, Spencer 변호사님, Connor 변호사님께,

2020 년 1 월~2024 년 1 월 선거관리계획의 일환인 2020 년 11 월 3 일 선거 관련 보충자료에 관한 의견과 제안을 보내 주셔서 감사합니다. 저희 유권자등록선거본부는 캘리포니아 장애인의 권리를 보호하고 옹호하는 투표권법무그룹의 전문성을 존경하며, 귀 그룹이야말로 우리 지역사회의 장애인을 도와드릴 더 나은 방안을 모색할 수 있는 전문지식을 저희에게 제공해 주는 든든한 파트너입니다.

말씀하신 대로 투표센터, 이동 투표센터, 팝업 투표센터 및 투표함은 지역사회의 의견과 더불어 유권자선택법의 기준에 따라 위치를 선정했습니다. 이 점을 본 보충계획에 수록했습니다. 또한 모든 투표센터와 투표함 및 각각의 위치에 장애인 편의가 반영되어 있음을 밝히는 내용도 보충계획에 수록했습니다.

저희는 이 보충계획이 선거관리계획과 병용해야 할 자료라고 보았습니다. 지금까지 모든 선거계획서에 해당 내용을 포함시켰다면 좋았겠다는 변호사님의 의견에 동의합니다. 저희는 투표장소 위치 선정 기준과 모든 투표장소의 장애인 편의 완비 사실을 밝힐 수 있음에 자긍심을 느낍니다. 이 계획서에 수록할 모범사례를 제시해 주셔서 감사합니다. 해당 사례를 향후에 계획서에 수록하겠습니다.

당초 2020 년 1 월~2024 년 1 월 선거관리계획 보충계획상에는 커브사이드 투표 방식을 언급하지 않았습니다. 코로나 시국에 맞춰 커브사이드 투표 수행에 요구되는 변경사항을 상세히 설명해야 한다는 점을 지적해 주셔서 감사합니다. 이에 저희는 저희 웹사이트뿐 아니라 보충계획서에도 해당 내용을 추가했습니다.

변호사님의 조언에 따라 캘리포니아 공공보건부 마스크 지침을 언급한 부분을 삭제했습니다. 분명히 말씀드릴 수 있는 점은, 마스크 미착용 유권자의 투표를 막거나 부당하게 지체하지 않겠다는 사실입니다(CCROV 각서 #20154 에 의거함).

투표센터의 모든 담당자는 장애인 배려 교육을 받습니다. 유권자등록선거본부는 모든 유권자를 존엄과 존중의 자세로 대하는 것을 최우선으로 삼습니다. 모든 유권자를 존엄과 존중의 자세로 대하는 것이야말로 저희의 목표입니다.